

RE-ELECT

LINDA JEFFREY

TOGETHER WE CAN DO MORE

Election Day:

Monday, October 22, 10:00am - 8:00pm

Advance Voting:

October 2 - 13

- Safer community
- Attract and create jobs
- Improve Transit and fight gridlock

**For more information:**

info@lindajeffrey.ca

[Facebook.com/BramptonLinda](https://www.facebook.com/BramptonLinda)

Volunteering: LindaJeffrey.ca

www.lindajeffrey.ca

@LindaJeffrey

289-201-0609

chatr
MOBILE

NOW GET
~~4GB~~ **4.5GB DATA**
ON OUR \$40/MO. PLAN

AUTO-PAY BONUS

LET'S GET GOING
CHATRMOBILE.COM

VISIT OUR LOCATION TODAY!

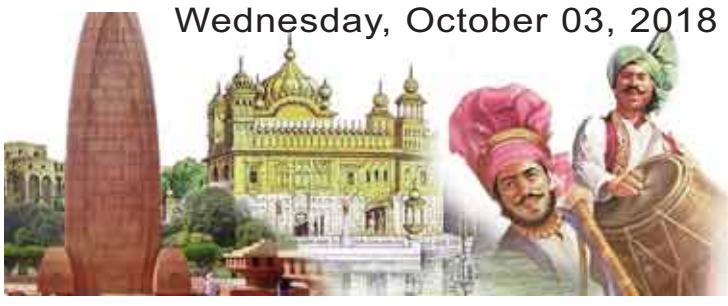
**379 MAIN ST. N., BRAMPTON,
(905) 451-0379**

**2456 LAKE SHORE BLVD W.,
(416) 259-3654**

chatr
AUTHORIZED DEALER

Offer available to new and existing pre-paid customers signing up for the auto-pay plan above and to existing auto-pay customers on the plan above who upgrade to the auto-pay bonus (data bonus will be valid from the next anniversary date). Limited time offer. Subject to change without notice. Once you reach your 3G speed data allotment, your data speed will be reduced until your next anniversary date. Taxes extra. © 2018

ਪ੍ਰਭਾਵ ਪੰਜਾਬ ਦੀਆਂ



9

ਸਿੱਧੁ ਵੱਲੋਂ ਅਫੀਮ ਦੀ ਖੇਤੀ ਦੀ ਮੰਗ ਉੱਤੇ ਕੈਪਟਨ ਖੁਸ਼

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, 2 ਅਕਤੂਬਰ (ਪੇਸਟ ਅਮਰਿਦਰ ਸਿੰਘ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਇਸ ਬਿਹਿੜੇ)- ਲੋਕਲ ਬਾਹੀਜ਼ ਮੰਤਰੀ ਮੰਗ ਨੂੰ ਉਨਾਂ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਛੀਤੀ ਨਵਜੋੜ ਸਿੰਘ ਨੇ ਅਫੀਮ ਦੀ ਖੇਤੀ ਜ਼ਲਾਈ ਵਿੱਚ ਕੇਂਦਰੀ ਗੁਰੂ ਮੰਤਰੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਰਨ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਰਾਜਸਥਾਨ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਵੱਡੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿਦਰ ਸਿੰਘ ਪੰਡਰ ਲਿਖਿਆ ਸੀ। ਕੈਪਟਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਖੁਸ਼ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਅਮਰਿਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਸਕਾਰ-ਮੁੰਦਾ ਫਿਰ ਤੋਂ ਉਠਿਆ ਹੈ। ਮੁੱਖ ਤਾਮਰ ਮੰਨਿਆ ਕਿ ਕੁਝ ਰਾਜਾਂ ਵੱਲੋਂ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੇਂਦਰੀ ਅਫੀਮ ਦੀ ਖੇਤੀ ਦੀ ਵਾਦੀ ਮੰਗ ਦੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਰਾਜਸਥਾਨੀ ਡਰਗ ਨੀਤੀ ਕਾਰਨ ਇਹ ਮੁੰਦਾ ਚਰਚ ਵਿੱਚ ਆ ਬਣਾਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਨੌਜਵਾਨ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੁੱਖ ਪ੍ਰੈਸ ਪੀਤੀ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਦੇ ਲਈ ਅਸਿਹਾ ਅਤੇ ਰਾਜਸਥਾਨ ਵਰਗ ਰਾਜਾਂ ਵਿੱਚ ਕੰਤਾ ਜਾਣ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਅਫੀਮ ਦੀ ਖੇਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਰੀ ਹੈ। ਇਹ ਵਰਣਨ ਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸੁਥੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਮੰਡੀ ਲੱਭਦੇ ਹਨ।



ਵਿੱਚ ਵੀ ਮੈਂ ਇਹ ਮੁੰਦਾ ਉਠਾਇਆ ਕਿਉਂਕਿ ਨਾਸੇ ਦੇ ਖਾਤੇ ਲਈ ਸਪੱਸ਼ਟ ਨੀਤੀ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਇਸ ਨੀਤੀ ਵਿੱਚ ਨਾਸੇ ਦੀ ਖੇਤੀ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਵਾਹਾਮਿਉਟੀਕਲ ਉਦਯੋਗ ਲਈ ਵੀ ਇਸ ਜੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਅਸਿਹੀ ਨੀਤੀ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ ਕੇਂਦਰ ਨੂੰ ਰਾਜਾਂ ਅਤੇ ਮਹਾਰਾਜਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਸ਼ਾਸ਼ਿਆ ਨੂੰ ਰੋਕਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਟਿਆਲਾ ਤੋਂ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਮੈਂਬਰ ਕਾਕਟਰ ਧਰਮਵੀਰ ਗਾਧੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਖੇਤੀਬਾਤੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੀ ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿੱਚ ਮੁੰਦੀ ਲੱਭਦੇ ਹਨ।

ਜਾਣਗਾ। ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਨਾਸੇ ਦੇ ਖਾਤੇ ਲਈ ਸਪੱਸ਼ਟ ਨੀਤੀ ਵਿੱਚ ਨਾਸੇ ਦੀ ਖੇਤੀ ਵੀ ਕਿ ਅਫੀਮ ਦੀ ਖੇਤੀ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤਾਣਿਆ ਜੀ ਵੀ ਦਾ ਦਾ ਦੁਪ ਵਿੱਚ ਅਫੀਮ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਰੰਗ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਅਸਿਹੀ ਨੀਤੀ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ ਕੇਂਦਰ ਨੂੰ ਰਾਜਾਂ ਅਤੇ ਮਹਾਰਾਜਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਸ਼ਾਸ਼ਿਆ ਨੂੰ ਰੋਕਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਟਿਆਲਾ ਤੋਂ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਮੈਂਬਰ ਕਾਕਟਰ ਧਰਮਵੀਰ ਗਾਧੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਖੇਤੀਬਾਤੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੀ ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿੱਚ ਮੁੰਦੀ ਲੱਭਦੇ ਹਨ।

ਜਾਣਗਾ। ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਨਾਸੇ ਦੇ ਖਾਤੇ ਲਈ ਸਪੱਸ਼ਟ ਨੀਤੀ ਵਿੱਚ ਨਾਸੇ ਦੀ ਖੇਤੀ ਵੀ ਕਿ ਅਫੀਮ ਦੀ ਖੇਤੀ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤਾਣਿਆ ਜੀ ਵੀ ਦਾ ਦਾ ਦੁਪ ਵਿੱਚ ਅਫੀਮ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਰੰਗ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਅਸਿਹੀ ਨੀਤੀ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ ਕੇਂਦਰ ਨੂੰ ਰਾਜਾਂ ਅਤੇ ਮਹਾਰਾਜਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਸ਼ਾਸ਼ਿਆ ਨੂੰ ਰੋਕਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਟਿਆਲਾ ਤੋਂ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਮੈਂਬਰ ਕਾਕਟਰ ਧਰਮਵੀਰ ਗਾਧੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਖੇਤੀਬਾਤੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੀ ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿੱਚ ਮੁੰਦੀ ਲੱਭਦੇ ਹਨ।



ਖਨਾ

Wednesday, October 03, 2018

ਦੇਸ਼ ਵਿਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ



CANADIAN PUNJABI POST

11

ਕਾਨੂੰਨੀ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤੀ ਕਿਰਾਟ ਬੋਰਡ ਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਬੋਰਡ ਆਹਮੈ-ਸਾਹਮਲੇ

ਦੁਬਈ, 2 ਅਕਤੂਬਰ (ਪੇਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਭਾਰਤੀ ਕਿਰਾਟ ਕੰਟਰੋਲ ਬੋਰਡ (ਥੀ ਸੀ ਸੀ ਆਈ ਕੋਲੋਂ) ਕੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਕਿਰਾਟ ਬੋਰਡ (ਪੀ ਸੀ ਥੀ) ਦੀ ਵਿਵਾਰਾ ਕੇਂਦਰੀ ਕਿਰਾਟ ਕੰਟਰੋਲ (ਅਧੀਨੀ ਸੀ ਸੀ) ਦੀ ਵਿਵਾਰਾ ਸਿੱਪਟਾਰਾ ਕੇਂਦਰੀ ਸਾਹਮਣੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਉਤਰਨਗੇ ਅਤੇ ਫੈਸਲੇ ਦੀ ਉਤਕਾਕ ਕਰਨਗੇ।

ਅਧੀਨੀ ਸੀ ਸੀ ਪੈਨਲ ਤਿੰਨ ਦੇ ਮੰਦਰ ਪੀ ਸੀ ਥੀ ਦੇ ਭਾਰਤੀ ਬੋਰਡ ਤੇ ਲਏ ਦੇਸ਼ਾਂ 'ਤੇ ਸੁਣਵਾਈ ਕਰੇਗਾ। ਤਿੰਨ ਮੈਂਬਰੀ ਪੈਨਲ ਵਿੱਚ 2015 ਤੋਂ 2023 ਵਿਚਲੇ ਛੇ ਪੈਥੀ ਸੀਰੀਜ਼ ਹੋਈਆਂ ਸਨ। ਸਾਲ 2007 ਵਿੱਚ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਭਾਰਤ ਦੋਰੇ 'ਤੇ ਬਾਅਦ ਦੋਵਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਨੇ ਕੋਈ ਦੋ ਪੈਥੀ ਕਿਰਾਟ ਸੀਰੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਬੇਠੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇੱਕ ਸਾਲ ਬਾਅਦ 2008 ਵਿੱਚ ਮੁੰਬੀ ਉੱਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਸਪਾਨਸਰ ਅੰਤਵਾਈ ਹਮਲੇ 'ਤੇ ਬਾਅਦ ਦੋਵਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਹੋਰ ਖਰਾਬ ਹੋ ਗਏ ਸਨ। ਸਾਲ 2012 ਵਿੱਚ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੇ ਭਾਰਤ ਦੋਰਾ ਕੀਤਾ ਤੇ ਸੰਖੇਪ ਵਾਨ ਕੇ ਸੀਰੀਜ਼ ਬੇਠੀ ਸੀ ਅਤੇ ਦੋਵੇਂ 'ਤੇ ਵਾਰ ਏਸ਼ੀਆ ਕੰਪ ਵਿੱਚ ਦੀ ਇੱਕ-ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਬੇਡ ਚੁੱਕੇ ਹਨ।

ਸਤਾਨ ਬੋਰਡ ਨੇ ਫਿਰ ਥੀ ਸੀ ਸੀ ਆਈ ਕੋਲੋਂ ਕਰੀਬਿ 447 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦਾ ਮੁਆਵਜਾ ਮੰਗਿਆ ਹੈ। ਥੀ ਸੀ ਥੀ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਦੋ ਪੈਥੀ ਸੀਰੀਜ਼ ਰੱਦ ਹੋਣ ਨਾਲ ਉਸ ਨੂੰ ਦੱਖਣੀ ਹੋਈ ਨੁਹਾਂ ਨਾਲ ਸਾਗਰ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਭਾਰਤੀ ਬੋਰਡ ਨੇ ਦੋ ਵਾਰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨਾਲ ਦੋ ਪੈਥੀ ਸੀਰੀਜ਼ ਬੇਡਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਭਾਰਤ ਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚਲੇ ਸਮਝੌਤੇ ਤੱਤਿਕ ਵਿੱਚ 2015 ਤੋਂ 2023 ਵਿਚਲੇ ਛੇ ਪੈਥੀ ਸੀਰੀਜ਼ ਹੋਈਆਂ ਸਨ। ਸਾਲ 2007 ਵਿੱਚ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਭਾਰਤ ਦੋਰੇ 'ਤੇ ਬਾਅਦ ਦੋਵਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਨੇ ਕੋਈ ਦੋ ਪੈਥੀ ਕਿਰਾਟ ਸੀਰੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਬੇਠੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇੱਕ ਸਾਲ ਬਾਅਦ 2008 ਵਿੱਚ ਮੁੰਬੀ ਉੱਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਸਪਾਨਸਰ ਅੰਤਵਾਈ ਹਮਲੇ 'ਤੇ ਬਾਅਦ ਦੋਵਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਹੋਰ ਖਰਾਬ ਹੋ ਗਏ ਸਨ। ਸਾਲ 2012 ਵਿੱਚ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੇ ਭਾਰਤ ਦੋਰਾ ਕੀਤਾ ਤੇ ਸੰਖੇਪ ਵਾਨ ਕੇ ਸੀਰੀਜ਼ ਬੇਠੀ ਸੀ ਅਤੇ ਦੋਵੇਂ 'ਤੇ ਵਾਰ ਏਸ਼ੀਆ ਕੰਪ ਵਿੱਚ ਦੀ ਇੱਕ-ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਬੇਡ ਚੁੱਕੇ ਹਨ।

ਚੀਨੀ ਬੇੜੇ ਨੇ ਦੱਖਣੀ ਚੀਨ ਸਾਗਰ ਵਿੱਚ ਅਮਰੀਕੀ ਬੇੜੇ ਦਾ ਰਾਹ ਰੋਗਿਆ

ਵਾਿਸਿਗਠ, 2 ਅਕਤੂਬਰ (ਪੇਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਚੀਨ ਦੇ ਇਕ ਥੀ ਸੀ ਬੇੜੇ ਨੇ ਮੈਡਵਰ ਨੂੰ ਦੱਖਣੀ ਹੋਈ ਸਾਗਰ ਵਿੱਚ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਜੀਨੀ ਜਹਾਜ਼ ਯੂ ਐਸ ਮੈਸ ਡਿਕਟੇਟਰ ਦਾ ਰਾਹ ਰੋਗ ਲਿਆ ਸੀ।



ਸਾਗਰ ਵਿੱਚੋਂ ਲੰਬ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਬਿਨਾਂ ਇਜਾਜ਼ਤ ਇਸ ਨਾਲ ਇਹ ਘਟਨਾ ਚੀਨੀ ਸਰਹੱਦ ਵਿੱਚ ਆਏ ਸਪ੍ਰਾਤਲੀ ਟਾਪੂਆਂ ਦੇ ਗੇਵਨ ਅਤੇ ਜਾਸ਼ਨ ਰੀਵ ਤੋਂ 12 ਨਾਟੀਕ ਮੀਲ ਦੇ ਥੋੜੇ 'ਚ ਹੋਈ ਸੀ। ਚੀਨੀ ਜਹਾਜ਼ ਨੇ ਕਈ ਸਾਗਰ ਉੱਤੇ ਆਪਣਾ ਹੋਰਲੇਵਰ ਕੇਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਵੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਦੇ ਬੇਟੇ ਨੂੰ ਨਾਂਹਾਂ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਇਸ ਦੇ ਰੋਗੀਆਂ ਨੂੰ ਨਾਂਹਾਂ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬੱਚਾ ਸਿਰ 'ਤੇ ਪਟਕ ਬੰਨ੍ਹਦਾ ਹੈ। ਗੁਰੀਅਪ ਸਿਧ ਗਿਰਨ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਵਿਨਾਮ ਹੋਰਲੇਵਰ ਕੇਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਵੀ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਏਸ਼ੀਆ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਬੇਟੇ ਨੂੰ ਨਾਂਹਾਂ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬੱਚਾ ਸਿਰ 'ਤੇ ਪਟਕ ਬੰਨ੍ਹਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਕਰਕੇ ਦਾਖਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣੇ ਵਿੱਚ ਆਏ।

ਬੰਗਲਾ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਚੀਫ ਜਸਟਿਸ ਨੇ ਭਾਰਤ ਤੋਂ ਮਦਦ ਮੰਗੀ

ਵਾਿਸਿਗਠ, 2 ਅਕਤੂਬਰ (ਪੇਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਬੰਗਲਾ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਚੀਫ ਜਸਟਿਸ ਸੁਰਿਦਰ ਕੁਮਾਰ ਸਿਨਹਾ ਨੇ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ 'ਤੇ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਰਾਜ ਤੇ ਲੋਕਤੰਤਰ ਦੇ; ਅਸਮਰਥਨ ਲਈ ਭਾਰਤ ਤੋਂ ਮਦਦ ਮੰਗੀ ਹੈ। ਅਮਰੀਕਾ 'ਤੇ ਜਾਸ਼ਨੀਕ ਸਰਨ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲ ਸਿਨਹਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਬੰਗਲਾ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਇੰਡ੍ਹਾਵਾਂ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰ ਆਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜੀਤ ਲੋਕਤੰਤਰੀ ਅਤੇ ਤਾਨਾਸ਼ਾਹ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ। ਅਵਾਅੀ ਲੀਗ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਾਲੀ ਤਾਨਾਸ਼ਾਹ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ। ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਸ਼ੀਓਂ ਦੇਣ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਿਨਹਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੰਗਲਾ ਦੇਸ਼ 'ਤੇ ਅਸਲ ਦੋਸ਼ਦਾਵਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਇੰਡ੍ਹਾਵਾਂ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰ ਆਇਆ ਹੈ। ਸਿਨਹਾ ਨੇ ਲੋਕਤੰਤਰ ਦੇਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸਿਨਹਾ ਨੇ



ਆਪਣੀ ਕਿਤਾਬ 'ਏ ਬੋਕਨ ਡਰੀਮ : ਰੂਲ ਆਫ ਲਾਅ, ਇਉਨਿਅਨ ਰਾਈਟਸ ਐਂਡ ਕੈਮੋਕਰੋਸੀ' ਦੇ ਰਿਲੀਜ਼ ਮੌਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ, ਹਸੀਨਾ ਸਰਕਾਰ ਨਾਲ ਖੜ੍ਹੀ ਹੋ ਕੇ ਬੰਗਲਾ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਇੰਡ੍ਹਾਵਾਂ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰ ਆਇਆ ਹੈ। ਅਵਾਅੀ ਲੀਗ ਵੱਲ ਲਾਏ ਗਏ ਕ੍ਰਿਸਟਾਚਾਰ ਤੇ ਅਹੁਦੇ ਦੀ ਦੁਰਵਰਤੋਂ ਦੇ ਦੋਸ਼ਦਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਗਿਆ ਸੀ। ਪ੍ਰਾਨ ਮੰਤਰੀ ਸੌਂਕ ਥੋੜ੍ਹੀ ਸੀ ਅਤੇ ਸਾਡੀ ਸੀ ਅਤੇ ਦੋਵੇਂ 'ਤੇ ਵਾਰ ਏਸ਼ੀਆ ਕੰਪ ਵਿੱਚ ਦੀ ਇੱਕ-ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਬੇਡ ਚੁੱਕੇ ਹਨ।

ਜੇਮਸ ਐਸੀਸਿਨ ਤੇ ਤਾਸੁਕੇ ਹੋਂਜੇ ਨੂੰ ਨੋਬਲ ਇਨਪ੍ਰ

ਸਟਾਕਹੋਮ, 2 ਅਕਤੂਬਰ (ਪੇਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਇਲਜ਼ ਕੈਂਸਰ ਦੇ ਇਲਜ਼ ਲਈ ਨਵੀਂ ਪ੍ਰਟਾਲੀ ਦੀ ਖੋਜ ਦੇ ਭੇਤਰ ਵਿੱਚ ਵਧੀਆ ਯੋਗਦਾਨ ਲਈ ਅਸੀਂਕ ਦੇ ਜੇਸਮਾਨ ਅੰਡੀਜ਼ ਜਾਪਾਨ ਦੇ ਤਾਸੁਕੇ ਹੋਂਜੇ ਨੂੰ ਨੋਬਲ ਇਨਪ੍ਰ ਦੇ ਕਲੁਕ ਮੀਲ ਦੇ ਥੋੜੇ 'ਚ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਹੋਰਲੇਵਰ ਕੇਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਵੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਦੇ ਬੇਟੇ ਨੂੰ ਨਾਂਹਾਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਦੇ ਰੋਗੀਆਂ ਨੂੰ ਨਾਂਹਾਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਦੇ ਬੇਟੇ ਨੂੰ ਸੰਥਾਪਨ ਦੇ ਕਾਰੋਲਿਨਸਾਵ ਸਿਸਟੀਚਿਊਟ ਨੇ ਸ਼ਿਅਨ ਜਾਰੀ ਕਰ ਕੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਦੋਵਾਂ ਨੂੰ ਨੋਬਲ ਲੱਖ ਕਰੋਣਾ (10 ਲੱਖ ਭਾਲਰ) ਇਨਪ੍ਰ ਵਜੋਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ। ਪ੍ਰਸਕਾਰ ਸਮਾਂਹੋਰ 10 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਸਾਕਾਰੋਮ ਵਿੱਚ ਆਯੋਜਨ ਕੀਤਾ ਜਾਣਗਾ।

Auto | Home | Business

“ਵਾਜਿਬ ਰੇਟ ਤੇ ਵਧੀਆ ਕਵਰੇਜ”



Unbeatable Prices Huge Discounts on Various Insurances
Good Rates

Harmanjeet Kaur | 905.602.1629

LUCKY INSURANCE BROKERS LIMITED | 1550 South Gateway Road, Suite #230 Mississauga, ON L4W 5G6

ਆਸਟਰੇਲੀਆ 'ਚ ਸਿੱਖ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਪਟਕਾ ਬੰਨ੍ਹਣ ਕਾਰਨ ਸਕੂਲ ਦੇ ਦਾਖਲੇ ਤੋਂ ਨਾਂਹ

ਸੈਲਬਰਨ, 2 ਅਕਤੂਬਰ (ਪੇਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਇਥੇ ਇਕ ਸਿੱਖ ਪਰਵਾਰ ਦੇ ਚਾਰ ਸਾਲ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਸਿਸਥੀ ਸਕੂਲ ਵਿੱਲੋਂ ਦਾਖਲਾ ਦੇਣ ਤੋਂ ਨਾਲ ਮੀਟਿੰਗ ਕਰਨ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਿਰ ਉੱਤੇ ਪਟਕਾ ਬੰਨ੍ਹਣ ਕਾਰਨ ਨਾਹ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਵਿਨਾਮ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਬੱਚੀ ਦੋਸਤਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਨਾਂਹਾਂ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬੱਚਾ ਸਿਰ 'ਤੇ ਪਟਕਾ ਬੰਨ੍ਹਦਾ ਹੈ। ਗੁਰੀਅਪ ਸਿਧ ਗਿਰਨ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਵਿਨਾਮ ਦੇ ਬੱਚੀ ਦੋਸਤਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਨਾਂਹਾਂ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬੱਚਾ ਸਿਰ 'ਤੇ ਪਟਕਾ ਬੰਨ੍ਹਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਕਰਕੇ ਦਾਖਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣਗੇ।

Jobs Jobs Jobs

General Labour/ Unloader/ Window Assemblers & Machine Operators

- Full time/Part time workers Needed
- Morning & Afternoon Shifts Available
- 12 ਘੰਟੇ ਦੀਆਂ Shifts Available ਹਨ
- 7 ਦਿਨ ਕੰਮ ਉਪਲਬੱਧ ਹੈ।
- ਦਿਨ ਅਤੇ ਰਾਤ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ Shifts Available ਹਨ
- ਕੰਮ ਦੀ ਟ੍ਰੈਨਿੰਗ ਪਹਿਲਾਂ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਗੀ

2355 Derry Rd E, Unit#20, 2nd Floor, Mississauga Torbram/Derry intersection ਦੇ ਨੇਤੇ

Classifieds / ਕਲਾਸੀਫਿਡਸ

 ਪੰਜਾਬੀ ਪੇਸ਼ਟ
Award winning news paper | Canadian Punjabi Post



Security Jobs - Security Guard Training - Licensing

Job Guaranteed after completion of the training

Weekend ਤੋਂ ਵੀ Security ਲਈ
Training Classes ਲਗਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ

■ Ministry of Community Safety and Correctional Services approved. ■ We speak English, Hindi, Punjabi & Urdu.

■ Training by Professional Instructors. First Aid & CPR certification included. ■ Limited time offer:\$199/-

We Also Provide All Level's of First Aid & CPR Training

- Emergency First Aid & CPR Level's A.B.C
- Standard First Aid & CPR Level's A.B.C.H.C.P
- Stay at Home Course
- Baby Sitting Course
- Little Rescuers

H.O: 1332 Khalsa Dr., Unit 3,2nd
Floor, Mississauga, L5S 1W5
(Near Dixie Gurdwara)
647-710-7760
Email: info@gf1security.com

1085 Bellamy Rd (N)
Unit #210 Scarborough (Toronto)
647-929-7736
Web: www.gf1security.com



Training Partner

INNOVATION TRANSPORTATION NEEDED A/Z CITY DRIVER



ਸਿਟੀ ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ A/Z ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ
○ 7 Days Work ○ All Shifts Available

* A/Z Driver Needed
* City Drivers Also Needed
* Good Pay/Mileage
* Day & Afternoon Shift & Weekend
* Weekly Pay
NOW HIRING \$22/Hour

Call : 416- 268-9952

70 Delta Park Blvd, Unit # 4, Brampton

ਦੇਖੋ ਮਾਲਿਸੁ ਦਾ ਕਮਾਲ

ਪਿਨ, ਗੋਡੇ, ਮੇਵੇ, ਧੋਣ, ਲੱਤਾਂ, ਕੁਹਾਈ, ਬਿੱਟੇ, ਚੁਕ੍ਹੇ ਦੀ ਕੋਈ ਵੀ
ਚਰਦ ਤੋਂ ਪੇਸ਼ਾਨ ਹੋ ਤਾਂ ਇੱਕ ਨੋਟ ਕਰੋ : ਸ. ਕੇਵਲ ਸਿੰਘ
Migraine, Cervical ਅਤੇ ਧਰਨ ਵਰਗੀਆਂ ਥਿਆਰੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਇਹ ਬਿਨ੍ਹਾਂ
ਕਿਸੇ ਦਾਈ ਦਿਨਿਆਂ ਮਾਲਿਸੁ ਨਾਲ ਦੋ ਤਿਨ ਵਿਚ ਘੱਟੇ ਵਾਹੁ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।

ਕਿਨੇ VIP ਲੋਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰੱਬੇ ਮਾਲਿਸੁ ਕਰਾ ਕੇ ਨੇ ਬਰ ਨੇ ਹੋਏ ਹਨ।

ਜਿਆਦਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ:

647-927-2049

City Translogistics Co.

ਨੂੰ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

— City ਲਈ \$20/hour



— USA ਵਿੱਚ Pennsylvania, Maryland
ਲਈ ਵਧੀਆ ਤਨਖਾਹ, ਵਧੀਆ ਮਾਹੌਲ।

ਜਿਆਦਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ: **647-632-1742**

Cell n Tell Distribution Inc.

1-401 Traders Blvd E, Mississauga, ON

Requires F/T Permanent Position. "Cellular Telephone Technician" to
diagnose faults, install, arrange, remove, maintain cellphones and related
equipment. Ability to work on circuit boards, wiring and associated
hardware. Inspect and test cellular equipment. Repair or replace defective
and damaged parts, wiring and associated equipment.

- \$29 per hr
- 4 years Exp
- Secondary School with 1 year
mobile repair certification

Email Resume at umar.w@celltell.com



PEST CONTROL SERVICES

* RESIDENTIAL * COMMERCIAL

LICENCED BY GOVERNMENT
INSURED & BONDED
EVERY SERVICE
WITH WARRANTY
SERVING GTA

CALL: 905-463-2153

Ants, Wasp, Centepede, Fleas, Bed Bugs

ਔਰਤਾਂ, ਮਰਦਾਂ ਅਤੇ ਬਚਿਆ ਦੀਆਂ ਬੀਮਾਰੀਆਂ
Chronic diseases of Men, Women and Children

Home Visit G Singh;
Ph: 416.931.0028

Dr. Edward Bach Flower Remedies

Matrimonial

ਰਿਸ਼ਤੇ ਹੀ ਰਿਸ਼ਤੇ

ਵਿਆਹ ਸਾਦੀ ਦਾ ਇਸਤਿਹਾਰ ਦੇਣ ਲਈ
ਕਾਲ ਕਰੋ: 905-793-2202



ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

Mann ਜੱਟ ਸਿੰਘ, ਉਮਰ 25 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ, Italian born, , ਚੰਗੀ
ਨੌਜਵੀਂ ਕਰਦੇ ਲੱਕੜੀ PR ਜੱਟ ਸਿੰਘ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ। ਸਟੂਡੈਟ ਜੋ work
permit 'ਤੇ ਵੀ ਗੋਰ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਲੱਕਕਾ work permit 'ਤੇ ਹੈ।

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 647-981-0014, 416-918-7517

Jhajj ਜੱਟ ਸਿੰਘ, ਉਮਰ 33 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ, Post Graduate ਲੱਕੜੀ
ਲਈ PR ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ। visitor visa 'ਤੇ ਵੀ ਗੋਰ ਕੀਤੀ ਜਾ
ਸਕਦੀ ਹੈ। ਲੱਕਕਾ visitor visa 'ਤੇ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 647-408-3814

ਜੱਟ ਸਿੰਘ ਲੱਕਕਾ ਉਮਰ 29 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6'2", MCOM, MBA &
PGDCA ਅੰਮ੍ਰਿਤਧਾਰੀ ਵਿਸ਼ੀਟ ਵੀਜ਼ੇ ਤੇ ਆਏ ਲੱਕੜੀ ਲਈ
PR/Citizen/Student ਲੱਕੜੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। (Student ਦਾ ਖਰਚ ਵੀ ਕਰ
ਸਕਦੇ ਹਨ) ਜਿਆਦਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 647-643-4154

ਜੱਟ ਸਿੰਘ ਲੱਕਕਾ, ਉਮਰ 40 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'5", ਫਰਾਸ ਸਿਟੀਜ਼ਨ, ਇਕ 19 ਸਾਲ
ਦੀ ਧੀ, ਪੱਧਰੀ ਦੀ ਮੱਤ ਨੂੰ 3 ਸਾਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ, ਕੈਨੋਡੀਅਨ PR ਜੋ ਸਿਟੀਜ਼ਨ
ਲੱਕੜੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਧੀਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 437-770-4806

Khatriboy 5'-7", Age 30 yrs, M.sc. in Mechanical eng, PR in
Canada ਲਈ WorkPermit ਜੋ PR ਹੋਈ ਪੜ੍ਹੀ ਲੰਘੀ ਲੱਕੜੀ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ
ਹੈ। — CASTE NO-BAR. For more info. Call 416-917-8804

ਜੱਟ ਸਿੰਘ ਲੱਕਕਾ, ਉਮਰ 35 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6'1", ਕੈਨੋਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲਈ
ਲੱਕੜੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੱਕਕਾ ਸੈਟਲਡ ਹੈ ਅਤੇ ਵਧੀਰੀ ਨੌਜਵੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪਹਿਲ
ਮਾਲੇਵੇ ਜਿਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਕਾਲ ਕਰੋ: 905-672-6641

ਗਹੋਰਾ, ਕੈਨੋਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਬੋਰਨ, ਉਮਰ 33 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'11"
ਲਈ ਕੈਨੋਡੀਅਨ ਜਾ ਅਸੇਕਿਰਨ ਲੱਕੜੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਜਿਆਦਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ
ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 647-212-4856, 587-930-1345

ਧਾਲੀਵਾਲ ਜੱਟ ਸਿੰਘ ਲੱਕਕਾ, ਵਿਸ਼ੀਟ ਵੀਜ਼ੇ, 27 ਸਾਲ, ਲਈ ਲੱਕੜੀ ਦੀ ਲੋੜ।
ਸੰਪਰਕ: 647-237-5343, 647-688-4149

ਸਿੰਘ ਲੱਕਕਾ (TULI, KHATRI), ਉਮਰ 24 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'5, ਅੰਮ੍ਰਿਤਧਾਰੀ,
ਪਟਿਆਲਾ, IELTS 6 Band, Diploma ITI Plumbing one year
course, CTI Plumbing, Well Known business man's Son ਲਈ
ਕੈਨੋਡੀਅਨ PR/Citizen ਲੱਕੜੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਜਿਆਦਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ
ਕਰੋ: 647-762-5375 | 905-455-8152

ਜੱਟ ਸਿੰਘ ਲੱਕਕਾ, ਉਮਰ 27 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'11", ਨਸ਼ਿਆਂ ਤੇ ਚੁਰ, ਥੀ.ਏ. ਪਸ
ਲਈ ਕੈਨੋਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਵਿਸ਼ੀਟ ਲੱਕੜੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਸਟੂਡੈਟ ਤੇ ਵੀ ਗੋਰ
ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਵਧੀਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: +647 339 0864

ਉਮਰ 28 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'9", ਚੰਗੀ ਜੋਬ ਲਈ ਕੈਨੋਡੀਅਨ ਇੰਡੀਗੇਰੇਂਟ ਜੋ ਸਿਟੀਜ਼ਨ
ਲੱਕੜੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਜਿਆਦਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 647-524-6505

Match for a Jat Sikh Boy, 23, 6'3", vegetarian, student in
Canada. Canadian PR or Citizen preferred. For more details
contact 216-556-2080.

Domestic Help Required

Looking for domestic help which includes
meal preparation, house cleaning and other
supportive duties for two senior citizens.

- Work is 3 days per week.
- Punjabi/Hindi and English Preferred
- Wage will be \$15.00 / hour.
- Must have a car to drive to work.

This care is for my inlaws in Carlisle Ontario (west of Milton).

Please call Tripat Bratch, 905-689-0164."

ਡਰਾਈਵਰ ਤੇ ਕਾਮੀਆਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਨਰਸਮੀ ਅਤੇ ਗਰੀਨ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਆਦਮੀਆਂ
ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਕੰਮ ਪੂਰਾ ਹਾਫ਼ਡਾ ਚਲਦਾ ਹੈ। ਘਰੋਂ ਲੈ ਕੇ ਜਾਣ ਤੱਕ
ਦਾ ਪੂਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ। ਜਿਆਦਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

ਸੁਬੇਦਾਰ ਗਰੇਵਾਲ:

647-400-0060 | 647-621-1024

ਵਾਣੀਧ ਕੀਮਡ ਤੇ ਛਮੱਲੀ ਬਖਸ਼ ਕੰਮ ਦੀ ਗੱਢੀ

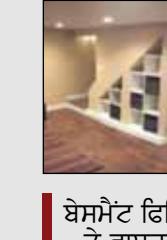
With Over 15 Years of Experience



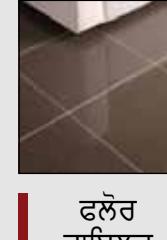
ਪੇਂਟ



ਬੈਕਸਪਲੇਸ
ਕਿਚਨ



ਬੋਸਮੈਂਟ
ਫਿਲਿਪ
ਤੇ ਵਾਸਰਮ



ਫਲੋਰ
ਟਾਈਲਜ

Perfect Renovations

Call Davinder Singh: 416.909.6650



NOW HIRING A/Z Drivers Needed For Canada To US Runs

- General Freight
- Yard to Yard Work
- Up to 3500 miles/wk
- 2 Yr. Exp
- Clear CVOR & Abstract

For Owner Operator upto \$1.62/mile

NEED A LAWYER ?? KAUR LAW OFFICE



MANJEET KAUR
LL.B., (London UK)
Barrister, Solicitor & Notary Public

Tel : 905-454-0099

Fax: 905-454-2234
2575 Steeles Ave. E., Unit 1, Brampton, ON L6T 5T1

REAL ESTATE LAWYER

- Residential & Commercial
- Sale/Purchase of House
- Mortgage & Refinancing
- Drafting/Reviewing Agreements
- Title Transfer
- 2nd Mortgage

IMMIGRATION

- Skilled Worker Category
Spousal & Family Sponsorship
• Student Permits Visa & Renewals
• PR Renewal/ Citizenship Application

FAMILY LAWYER

- Child & Spousal support
- Custody & Access
- Divorce
- Equalization



BUSINESS LAW

- Incorporation & Shareholder agreements
- Sales & Purchase of Assets & Shares
- Notarization & Affidavits

WILLS & ESTATE

- Wills
- Certificate of Estate Trustee with/without Will
- Power of attorney for Property & Personal Care

Red Seal
NOTARY

Touch A



Hany
Practitioner
CAHT, CRHP, RNC, RNHP

Hany Abaad ਕਈ ਦਹਿਅਾਂ ਤੋਂ ਬਰੈਪੈਟਨ ਵਿਖੇ ਮਸਾਜ ਰਹੀਂ, ਲੋਅਰ ਬੈਕ, ਧੋਣ, ਮੌਦੇ ਅਤੇ ਲੱਗਨ ਆਦਿ ਦੇ ਦਰਦਾਂ ਨੂੰ ਮਸਾਜ ਰਾਹੀਂ ਠੀਕ ਕਰਦੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ Certified Massage Therapy ਦੇ ਨਾਲ Iridologist ਵੀ ਹਨ ਅਤੇ ਅਤੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਲੋਕ ਇਹਨਾਂ ਤੋਂ ਮਸਾਜ ਕਰਵਾਕੇ ਦਰਦਾਂ ਤੋਂ ਛੁਟਕਾਰਾ ਪਾ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਪਾਸ ਦਾਤੀ ਅਤੇ ਵਾਲਾਂ ਨੂੰ ਲਿਸ਼ਕਾਊਂ ਅਤੇ ਮੁਲਾਇਮ ਬਣਾਊਂ ਲਈ ਖੁਦ ਹੀ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਤੇਲ, Chemical Free Soap ਜੋ Skin Allergy ਅਤੇ Migraine ਆਦਿ ਤੋਂ ਪੀਤੜ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਬਹੁਤ ਲਹਿਬੰਦ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਵੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਸਾਫ਼ ਸੁਖੀ ਜ਼ਿਹੇ ਮਸਾਜ਼ ਪਾਰਲਰ ਤੇ ਆਓ ਅਤੇ Experience the Difference.



416-300-1018

Email: touchsoap@gmail.com

For Luxurious & Natural Products Visit us at: www.TouchA.ca



BEST CANADIAN TRUCK & FORKLIFT TRAINING CENTRE

Registered as a Private Career College Under the Private Career Colleges Act. 2005



* AZ Tractor Trailer Program
* Manual Transmission & Backup Training Everyday
* We Welcome Welfare & Workers Compensation Clients
Cell: 416-670-3173
Tell: 905-799-7333

****SPECIAL****
Forklift
Re-Certification Only \$69
Open 7 Days

27-B Edvac Drive, Brampton, ON L6S 5X8



Karnail Singh

Action Kitchen & Bath Inc

MANUFACTURE OF FINE CUSTOM KITCHEN AND BATH VANITIES

BUY DIRECT FROM THE FACTORY AND SAVE

ਬਹੁਤ ਹੀ ਘੱਟ ਰੇਟ ਤੇ ਆਪਣੀ ਕਿਚਨ ਬਣਵਾਓ



SPECIAL DISCOUNT FOR CONTRACTORS

Custom Kitchen & Vanities • Granite Countertops
Complete Kitchen & Bathroom Renovations
3D Computer Design

We will beat any written quote by 10%

Call for FREE In-Home Estimate

905-799-7277 or 1-800-536-2480

Mon - Fri : 9am to 6pm Sat: 11am - 4pm

Sun: APPOINTMENT ONLY

8 Starthern Ave, Unit 1 & 2, Brampton (South of Steeles facing Dixie)

actionkitchen@live.ca
www.actionkitchen.ca

ASIAN FOOD CENTRE



SERVING FROM 10 LOCATIONS IN ALL THE GTA AREA:

1. 621 Wanless drive unit 122 Brampton ON L7A 0A9 905-495-3336
2. 80 Pertosa Drive Brampton ON L5X-5E9 905-460-0009
3. 2120 North park drive Brampton ON L6S 0C9 905-793-1338
4. 284 Orenda Road #13 Brampton ON L6T 5S3 905-450-9167
5. 10 Westmore Drive Etobicoke ON M9V-3Z7 416-740-3262
6. 1075 Ceremonial Drive Mississauga ON L5R-2Z4 905-502-1600
7. 308 Eddystone Ave North York ON M3N-1H7 416-740-3360
8. 10510 Torbram Road, Brampton 905-790-0030
9. 10 Pannahill Dr, Brampton 905 913-8017
10. 21 Lacoste Blvd, Brampton, ON L6P 2K2 905 794-8109



ੰਗ-ਬੰਦੀਆਂ ਦਸਤਾਰਾਂ ਨਾਲ ਸਜ਼ਿਆ ਸਪ਼ਰਿਗਫੀਲਡ, ਅਮਰੀਕਾ ਦਾ ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਮੇਲਾ



ਡੇਟਨ, ਓਹਾਇਓ, 2 ਅਕਤੂਬਰ (ਸਮੀਪ ਸਿੱਧ ਗੁਮਟਾਲਾ): ਸਿੱਖ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਭਾਵੇਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚ ਗਏ ਹੋਣ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਨਿਵੇਕਲੀ ਪਛਾਣ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਵੱਧ ਚੜ ਕੇ ਅਮਰੀਕੀਆਂ ਨੂੰ ਦਸਤਾਰ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਸਭਿਆਚਾਰ ਤੋਂ ਜਾਣ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਉਪਰਾਲੇ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਅਜਿਹਾ ਹੀ ਉਪਰਾਲਾ ਹਰ ਸਾਲ ਓਹਾਇਓ ਸੂਬੇ ਦੇ

ਸਪਰਿਗਫੀਲਡ ਦੇ ਸਿਟੀ ਹਾਲ ਵਿਖੇ
ਲਗਾਏ ਜਾਂਦੇ ਸਾਲਾਨਾ ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਮੇਲੇ
(ਕਲਚਰਲ ਫੈਸਟੀਵਲ) ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ
ਹੈ। ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਵੱਖ ਵੱਖ

ਸਜਾਉਣ ਵਿਚ ਕੇਵਲ ਪੁਰਸ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਇਸਤਰੀਆਂ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ ਤੇ ਉਹ ਬਾਕੀ ਸਮਾਂ ਮੌਲੇ ਵਿਚ ਦਸਤਾਰਾਂ ਸਮੇਤ ਫਿਰਦੇ ਰਹੇ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਦਸਤਾਰਾਂ ਨਾਲ



ਸ਼੍ਰੀ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਜਨਮ ਦਿਨ ਮੌਕੇ ਸਮਾਗਮ ਕਰਵਾਇਆ

(ਬਰੈਪਟਨ/ ਬਾਸੀ ਹਰਚੰਦ) ਗੁਰੂ ਤੇਗ
ਬਹਾਦਰ ਪਬਲਕ ਸਕੂਲ ਦੇ ਹਾਲ ਵਿੱਚ
ਪੰਜਾਬੀ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਮੰਚ ਵੱਲੋਂ
ਪਰਮਗੁਰੀ ਸ਼ਹੀਦ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦਾ ਜਨਮ
ਦਿਨ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਸੱਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ
ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੇ ਸੱਭ
ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਜੀਅਇਆਂ ਕਿਹਾ ਅਤੇ

A group photograph of ten individuals, predominantly Sikhs, standing in a row against a light-colored wall. From left to right: a man with a long white beard wearing a dark turban; a man with a white beard wearing a grey turban; a man with a white beard wearing a light blue turban; a man with a pink turban; a woman with short grey hair wearing a white top; a man with a yellow turban; a man with a pink turban; a man with a grey beard wearing a dark turban; a man with a grey beard wearing a light blue turban; and a man with a white beard wearing a blue patterned sweater.

ਸਮਾਗਮ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਮੰਡਲ ਵਿੱਚ
ਸੁਸ਼ੋਬਤ ਹੋਣ ਲਈ ਮੰਚ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ
ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸਹਿਦੇਵ,ਡਾ: ਬਲਜਿੰਦਰ
ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ , ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਬੀਬੀ
ਸਲੇਹਾ,ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ ਬਾਸੀ ਅਤੇਪ੍ਰੋ:
ਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਲੱਘਦ ਨੂੰ ਬੇਨੌਤੀ ਕੀਤੀ।
ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਬੁਧ ਜ਼ਿਵੀ, ਪ੍ਰਗਤੀ
ਸ਼ੀਲ ਅਤੇ ਸਨੌਰੀ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਭਰਭੂਰ
ਹਾਜ਼ਰੀ ਲਾਈ। ਚਾਰ ਘੰਟੇ ਚਲੈਂ
ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਵੱਖ ਵੱਖ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ
ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਭਾਰਤ ਦੀ ਆਜਾਦੀ ਵਿੱਚ
ਪਾਏ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਰੋਲ ਦੀ ਆਪਣੇ
ਆਪਣੇ ਵਿਸ਼ਾਵਿਕਾਂ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਪਰਤੀ
ਅਰਥ ਭਰਭੂਰ ਸ਼ਬਦਾ ਵਿੱਚ ਵਿਆਖਿਆ
ਕੀਤੀ।

ਕਿਸਾਨ,ਮਜ਼ਦੂਰ ਮਲੁਜ਼ਾਮ, ਦੁਕਾਨ
ਸੱਭ ਨਪੀਤੇ ਗਏ ਹਨਾਫਿਰਕੂ ਖੇਡ
ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਵੰਡੀਆਂ ਪਾਈਆਂ ਜਾ ਰ
ਹਨ।
ਅਮ੍ਰਿਤ ਵਿਲੋਂ ਸ਼ਹੀਦ ਭਗਤ ਸਿੰਘ
ਭਤੀਜ ਜੁਆਈ ਨੇ ਸ਼ਹੀਦ ਭਗਤ
ਦੇ ਪ੍ਰੀਵਾਰਕ ਇਨਕਲਾਬੀ ਪਿਛੋਕੜ
ਵਿਸਥਾਰ ਵਿੱਚ ਦਸਿਆ।
ਡਾਕਟਰ ਬਲਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ
ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਪੁੰਜੀ ਦੀ ਸੁ
ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਸਬੰਧੀ ਸੁਚੇਤ ਕ
ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਲੋੜ
ਦਿਉ ਪਰ ਆਪ ਖਾਲੀ ਹੋਣ ਨਾ
ਬੈਠੋ।ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਮਾਂ ਬਾਪ ਤੋਂ
ਚੌਥੀ ਸੰਝੀ ਥੈਂਕੈ ਜਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਕੋਨ੍ਹਾਂ

ਕਾਤਾ।
ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸਹਿਦੇਵ ਨੇ ਸ: ਭਗਤ
ਸਿੰਘ ਦੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਅਤੇ ਅੱਜ ਦੇ ਹਾਲਾਤਾਂ
ਨੂੰ ਜੋੜ ਕੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ
ਕੁਰਬਾਨੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਤੋਂ ਦੇਸ ਅਜਾਦ
ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਦਿਤੀ ਸੀ ਅਤੇ ਨਾਲ ਇਸ
ਸਰਮਾਏਦਾਰੀ ਸਿਸਟਮ ਤੋਂ ਮੁਕਤੀ
ਕਰਾਉਣ ਦਾ ਪ੍ਰਣ ਲਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ
ਆਪਣੀ ਕੁਰਬਾਨੀ ਕਰਕੇ ਅਜਾਦੀ ਤਾਂ
ਦੁਆ ਦਿੱਤੀ ਪਰ ਸਾਡੇ ਲੋਕ ਕਿਰਤੀ
ਕਿਸਾਨ ਮੱਧਵਰਗੀ ਲੋਕ ਆਪਣੇ ਹੱਕਾਂ ਤੋਂ
ਅਵੇਸਲੇ ਹੋ ਗਏ। ਤਾਂ ਹੀ ਅੱਜ ਹਰ ਪਾਸੇ
ਹਾਹਕਾਰ ਹੈ। ਸਰਮਾਏਦਾਰ ਸਰਕਾਰ
ਦੀਆਂ ਇਜਰੇਦਾਰ ਨੀਤੀਆਂ ਕਾਰਨ

ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਉਹਨਾਂ ਵਿੱਚ ਹੈ ਜੋ ਸਰਮਾਈਦਾਰੀ ਦੇ ਧੱਕਿਆਂ ਦਾ ਸਿਕਾਰ ਹਨ। ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਥਾਂ ਦਾ ਸਹਿਜੇ ਹੀ ਨਿਰਨ ਹੋ ਜਾਏਗਾ। ਸਾਰਿਆਂ ਲਈ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਸਰਗਰਮ ਰੋਲ ਅਦਾ ਕਰਨ ਪਰ ਇਹ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਹੱਕਾਂ ਲਈ ਮੂਰਹੇ ਹੋ ਕੇ ਲੜਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਸਾਬ ਵਿੱਚ ਅਵਾਜ਼ ਬੁਲੰਦ ਕਰਨ ਤੋਂ ਕਿ ਲੜਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਵਿੱਚ ਵਧਾ ਰੋਵੇ। ਧੱਕ, ਚੜ੍ਹ, ਲੁਟੇਰੇ ਲੋਕ ਮਨਮਾਨੀਆਂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਥੋੜ੍ਹ ਮੰਨਣਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੋਕ ਲਹਿਰਾਂ ਉਸਾਰ ਕੇ ਹੀ ਸਰਮਾਈਦਾਰੀ ਦੇ ਦੌੰਤ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਹੱਕਾਂ ਲਈ ਲਤਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਹੀ ਅਰਤਾਂ ਵਾਲਾ ਲੋਕ ਰਜ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਬੀਬੀ ਸਲੇਹਾ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਅਜ਼ਾਦ ਕਰਾਉਣ ਸ੍ਰੀ : ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਕੁਰਬਾਨੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਵਿਚਾਰਧਾਰਾਂ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਵਾਲੇ ਅਨੇਕਾਂ ਪ੍ਰਗਤੀਸ਼ੀਲ ਕਾਰਕੁਨ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਨੌਜ਼ਾਨ, ਵਿਦਿਆਰਥੀ, ਵਕੀਲ, ਬੁਧੀਜੀਵੀ, ਸਾਹਿਤਕਾਰ, ਟਰੇਡ ਯੂਨੀਅਨਾਂ ਦੇ ਲੋਕ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਸਾਰਿਆਂ ਮਿਲ ਕੇ ਸਮਦਾਨ ਚੌਕ ਦਾ ਨਾਂ ਸਹੀਦ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਰੱਖਣ ਲਈ ਵੱਡਾ ਉਪਰਾਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਹ ਮੁਹਿਮ ਕਾਫ਼ੀ ਅੱਗੇ ਵਧ ਗਈ ਹੈ। ਪੁਰਨ ਸਫਲਤਾ ਮਿਲਣ ਵਿੱਚ ਇੱਕ

ਦਰਮ ਬਾਕੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਜਿਤਾਂਗੇ ਜਰੂਰਾ
ਮਨੋਕਾਂ ਸੰਗਠਨ ਉਸ ਦਾ ਸ਼ਹੀਦੀ ਅਤੇ
ਜਨਮ ਦਿਨ ਮਨਾਉਂਦੇ ਹਨ।
ਏਹਨਾਂ ਤੋਂ ਇਲਵਾ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਰੈਪ
ਧੂਧਾਨ ਤਰਕਸ਼ੀਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਟਰੋਂਟੋ
ਦਾਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰੀਟਾ: ਸੁਪਰਡੈਂਟ,
ਕੈਪਟਨ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਡਰੋਲੀ, ਦਰਸ਼ਨ
ਸਿੰਘ, ਈਸ਼ਵਰ ਦਾਸ ਸਪਰਾ ਜਲੰਧਰ, ਪ੍ਰੋ:
ਦਾਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਲੱਘਣੇ ਸੰਬੋਧਨ ਕੀਤਾ।
ਡਾ: ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਘਈ, ਡਾ: ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ
ਚੰਦਰ ਚੰਡੀਗੜ, ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ
ਸਾਮੀ, ਬਹਾਦਰ ਸਿੰਘ ਡਾਲਵੀ, ਇੰਦਰਜੀਤ
ਰੰਗਰ ਚੀਮਾ, ਜਸਵਿੰਦਰ ਕੌਰ, ਰੁਪਿੰਦਰ
ਰੰਧੀ ਨੇ ਢੁਕਵੀਆਂ ਖੁਬਸੂਰਤ ਕਵਿਤਾਵਾਂ
ਸੁਣਾਈਆਂ। ਕੈਪਟਨ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਨੇ
ਗੋਗਰਾਮ ਲਈ ਕਮਰਾ ਬੁਕ ਕਰਾਉਣ ਦੀ
ਆਫਰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ।
ਮੰਤਰ ਵਿੱਚ ਮੰਚ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ
ਗਲੀਵਾਲ ਨੇ ਸੱਭ ਹਾਜ਼ਰੀਨ ਦਾ ਸਹਿਯੋਗ
ਏਣ ਲਈ ਅਤਿ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਅਤੇ
ਸੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਅਜਿਹੇ ਪ੍ਰਗਤੀਸ਼ੀਲ
ਸਮਾਜਮਾਮਾਂ ਵਿੱਚ ਵਧ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਸ਼ਾਮਲ
ਗਿਆ ਕਰੋ। ਇਹ ਸਾਡੀ ਸ਼ਕਤੀ ਅਤੇ
ਏਕੇ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਕ ਹੈ। ਕਾ: ਸੁਖਦੇਵ ਅਤੇ
ਉਸ ਦੇ ਪ੍ਰੀਵਾਰ ਨੇ ਚਾਰ ਪਾਣੀ ਦੀ ਸੇਵਾ
ਨਕਾਈ। ਸੁਰਿੰਦਰ ਗਿੰਲ ਚੁਹੜ ਚੱਕ ਅਤੇ
ਉਸ ਦਾ ਪ੍ਰੀਵਾਰ ਹਰ ਵੇਲੇ ਮੰਚ ਦੀ ਬੋਹੜ
ਜਹਾਇਤਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਜੱਹਨ ਸੁਪਰੋਵਰੀ ਦੀ ਹਮਾਇਤ ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਦਿਖਾਈ ਏਕਤਾ



(ਬਰੈਂਪਟਨ/ਬਸੀ ਹਰਚੰਦ) ਬਰੈਂਪਟਨ ਸਿਟੀ ਵਿੱਚ ਮੇਅਰ ਦੀ ਚੋਣ ਲੜ ਰਹੇ ਜੋਹਨ ਸੁਪਰੋਵਰੀ ਨੇ ਗੋਰ/ਕੁਈਨ ਪਲਜ਼ ਵਿੱਚ ਸਥਿਤ ਐਮਬੈਸੀ ਕਨਵੈਨਸਨ ਸੈਟਰ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਚੋਣ ਮੁਹਿਮ ਨੂੰ ਹੋਰ ਅਗੇਰੇ ਲਿਆਣ ਲਈ ਮੀਟਿੰਗ ਸੱਦੀ। ਇਸ ਮੀਟਿੰਗ ਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਭਰੂਭਰ ਹੁੰਗਾਰਾ ਮਿਲਿਆ ਸੈਂਕਤੇ ਲੋਕ ਇਸ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਪਹੁੰਚੇ। ਹਰ ਇਕ ਆਦਮੀ ਦੇ ਚੇਹਰੇ ਤੇ ਉਤਸਾਹ ਝਲਕਦਾ ਸੀ। ਖਾਡਾ ਖਾਡ ਭਰੇ ਹਾਲ ਵਿਕਰੁਸ਼ੀਆਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਲੋਕ ਖਤੇ ਸਨ। ਵੱਖ ਵੱਖ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਜੋਹਨ ਸੁਪਰੋਵਰੀ ਦੇ ਸਿਟੀ ਵਿੱਚ ਰਿਜਨਲ ਕੌਂਸਲਰ ਰਹਿੰਦਿਆਂ ਅਣਥਕ ਕੰਮਾਂ ਦੀ ਭਰੂਭਰ ਸੂਲਘ ਕੀਤੀ। ਉਹਨਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਜੋਹਨ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਮ੍ਰਿਪਤ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ ਕਾਲ ਤੇ ਅਗਲੇ ਪਲਾਂ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤੇ ਜਾ ਪਹੁੰਚਦਾ ਸੀ। ਅੱਜ ਉਹ ਵਿੱਖੱਤੀ ਬਰੈਂਪਟਨ ਸਿਟੀ ਦੇ ਮੇਅਰ ਦੀ ਚੋਣ ਲੜ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਜਿਹਾ ਵਿੱਖੱਤੀ ਹੀ ਸਡੇ ਸਹਿਰ ਦਾ ਮੇਅਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੋਹਨ ਸੁਪਰੋਵਰੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਭਾਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਾਂਤੀ ਵਿੱਖੱਤੀ ਸੈਟੀਂਗ ਸੋਂ ਪ੍ਰੈਸ਼ੰਸ਼

ਵੇਖ 7 ਤੇ ਰੈਪਿਡ ਟਰਾਂਜ਼ਿਟ ਚਲਾਵਾਂਗੇ ਤਾਂ
 ਕਿ ਵਾਹਨ ਏਰੀਏ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਜਾਂਦੇ
 ਕਾਮੀਆਂ ਅਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਸਮੇਂ
 ਦੀ ਬਚਤ ਹੋ ਸਕੇ। ਆਏ ਇਨਸੋਅਰੈਸ
 ਲਈ ਸੁਧਾ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਦੱਬਾਅ ਬਣਾ ਕੇ
 ਨਿਯਮਾਂ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲੀ ਕਰਾਵੇਗੇ।
 ਸੀਨੀਅਰ ਹੋਮ ਅਤੇ ਪਾਰਕਾਂ ਦੀ ਦਸ਼ਾ
 ਸੁਧਾਰੀ ਜਾਣੇਗੀ। ਯੂਥ ਲਈ ਕਰਿਕਟ,
 ਫੀਲਡ ਹਾਕੀ, ਸੌਕਰ ਗਰਾਊਂਡ ਆਦਿ ਹਰ
 ਵਾਰਡ ਵਿੱਚ ਬਣਾਏ ਜਾਣਗੇ। ਪਿਛਲੇ ਸਮੇਂ
 ਵਿੱਚ ਜੋ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਖੜੋਤ ਆਈ ਹੈ। ਉਸ
 ਨੂੰ ਤੇਜ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਣੇਗਾ ਤਾਂ ਕਿ ਸਿਟੀ ਨੂੰ
 ਅਸਲੀ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਫਲਾਵਰ ਸਿਟੀ
 ਬਣਾਇਆ ਜਾਏ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਮੈਂ ਸਹਿਰ
 ਦੇ ਹੋਰੋਂ ਹੈਂ — ਮੈਂ ਹੈਂ — ਮੈਂ ਹੈਂ — ਮੈਂ ਹੈਂ

ਸੁਧਾਰ ਕਾਲਜ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਪਿਕਨਿੱਕ ਵਿਚ ਲੱਗੀਆਂ ਰੈਟਕਾਂ

ਬਰੈਂਪਟਨ, 2 ਅਕਤੂਬਰ : ਪਿਛਲੇ ਦਿਨੀਂ ਗੁਰੂ ਹਰਗੋਬਿੰਦ ਖਾਲਸਾ ਕਾਲਜ ਗੁਰੂਸਰ ਸ੍ਥਾਪਨ ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਅਧਿਆਪਕਾਂ, ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਵਾਲੋਂ ਆਪਣੀ ਸਲਾਨਾ ਪਿਕਨਿਕ ਬਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਐਲਡਰੈਂਡ ਪਾਰਕ ਵਿਚ ਮਨਾਈ ਗਈ। ਇਸ ਪਿਕਨਿਕ ਵਿਚ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਸ੍ਥਾਪਨ ਕਾਲਜ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਹਾਜ਼ਰੀ ਲਗਵਾਈ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਕਾਲਜ ਦੀਆਂ ਨਿੱਖੀਆਂ ਅਤੇ ਪਿਆਰੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਰੁੰਗਲੇ ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਯਾਦ ਤਾਜਾ ਕਰਵਾਈ। ਇਸ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀਆਂ ਖੇਡਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਵਾਲੀਵਾਲ, ਮਿਊਜ਼ੀਕਲ ਚੇਅਰ ਰੇਸ ਅਤੇ ਐਥਲੈਟਿਕਸ ਆਦਿ ਕਰਵਾਈਆਂ

ਗਈਆਂ ਚਲਏ ਜਾ
ਯਾਦ ਰਹੇ ਕਿ ਸੁਧਾਰ ਕਾਲਜ ਹੁਣ ਮਿੰਨੀ
ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦਾ ਰੂਪ ਧਾਰ ਚੁੱਕਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਵੱਖ
ਵੱਖ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਦੀਆਂ ਮਾਸਟਰਜ਼ ਡਿਗਰੀਆਂ ਤੋਂ
ਇਲਾਵਾ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਕਿੱਤਾ ਮੁੱਖੀ ਕੋਰਸ ਬਾਬੂਬੀ
ਵੱਖਰੀ ਅਤੇ ਇਸ ਕਾਮ
ਕਨਵੀਨਰ ਹਨ।

ਚਲਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਕਾਲਜ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਇਕ ਵੱਖਰੀ ਅਤੇ ਨਰੋਈ ਪਛਾਣ ਦਾ ਬੰਬ ਬਣ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਾਮਯਾਬ ਪਿਕਨਿਕ ਲਈ ਸਮੂਹ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਅਤੇ ਕਨਵੀਨਰ ਸ. ਕੋਵਲ ਸਿੰਘ ਹੇਰਾਂ ਵਧਾਈ ਦੇ ਪਾਤਰ ਹਨ।

ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਗੁਰਪਾਮ ਯਾਤਰਾ 2018

ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸੰਗਤ ਜੀ, ਜਸਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬੋਪਾਰਾਏ ਵੱਲੋਂ "ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਮੌਕੇ ਆਪ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਪੰਥ ਤੋਂ ਵਿਛੜੇ ਗੁਰਪਾਮਾਂ ਦੀ 10 ਦਿਨਾਂ ਯਾਤਰਾ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਗੁ: ਸ੍ਰੀ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ, ਗੁ: ਪੰਜਾ ਸਾਹਿਬ, ਗੁ: ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਸਮੇਤ 25 ਤੋਂ ਵੱਧ ਗੁਰਪਾਮਾਂ ਅਤੇ ਸ਼ਾਹੀ ਕਿਲੇ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ, ਅਨਾਰਕਲੀ ਬਜ਼ਾਰ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਪਿੰਗ ਕਰਵਾਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਵਧੀਆ ਹੋਟਲ ਵਿੱਚ ਰਿਹਾਇਸ਼, ਵੈਜੀ ਖਾਣਾ, AC ਡੀਲਕਸ ਕੋਚ ਅਤੇ ਜ਼ੈਡ ਸਕਿਊਰਿਟੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦੇ ਪਿੰਡ ਵੇਖਣ ਦਾ ਖਾਸ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ। ਯਾਤਰਾ ਖਰਚ ਪਾਕਿਸਤਾਨ \$1000 ਦੁਬਈ \$700+ ਵੀਜ਼ ਨਵੰਬਰ 2018 ਪਾਕਿਸਤਾਨ, ਦੁਬਈ ਅਤੇ ਹਜ਼ੁਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਯਾਤਰਾ ਲਈ ਬੁਕਿੰਗ ਸ਼ੁਰੂ ਹੈ।

ਸੰਸਾਰ ਭਰ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਲਈ ਸਮਝੀਆਂ ਹਵਾਈ ਟਿਕਟਾਂ ਅਤੇ ਵੀਜ਼ਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ।

JASBIR SINGH BOPARAI - 647.231.1600

Office: 905.299.1313 Toll Free: 1.844.698.1313 Fax: 905.698.1212 Email: gurdhamyatra@gmail.com- 2980 Drew Rd. Unit 131 Malton ON. (Great Panjab Plaza)

CANDIDATE FOR REGIONAL COUNCILLOR OF BRAMPTON WARDS 2 & 6



VOTE GURPREET BAINS

MY PLATFORM
CRIME PREVENTION & SAFETY
IMPROVE ROAD SAFETY & TRANSIT
ECONOMIC DEVELOPMENT & JOB SAFETY
ADVOCATE FOR GOOD GOVERNANCE

LEARN MORE
[@VOTEBAINS](#)

WWW.VOTEBAINS.COM
SUPPORT@VOTEBAINS.COM
(647) 822-4238
15 FANDOR WAY UNIT 1B/2B
BRAMPTON, ONTARIO

RE-ELECT MARTIN MEDEIROS
BRAMPTON REGIONAL COUNCILLOR FOR WARDS 3 & 4

Delivered Results 2014–2018

- ✓ Member of the Blue Ribbon Panel that finally brought Brampton's first university
- ✓ Focus on crime and safety such as supporting the addition of 37 police officers and coordination of stakeholders for a safer city
- ✓ Lead role in the largest restructuring and modernization of Brampton City Hall to improve customer service and eliminate high salaries and excessive bureaucracy
- ✓ Delivered Brampton 2040 Vision, a plan for a modern, sustainable, well-planned urban city, including revitalization of our downtown
- ✓ Led the charge to build Brampton's first homeless youth shelter, affordable transit pilot project and developed a 10 year Housing Strategy as the Chair of Human Services at Peel Region

My top priority since taking office in 2014 has been to effect change and restore residents' confidence in City Hall.

I will continue to tackle issues such as: fighting gridlock, creating jobs, improving public transit, reducing crime, better healthcare and building a culture at city hall of respect for hard-earned taxpayer dollars. I will continue to advocate on your behalf as we work to **Move Brampton Forward.**



VOTE MEDEIROS 8975 McLAUGHLIN RD. S UNIT 9 [martinmedeiros.ca](#) OCTOBER 22, 2018
[vote@martinmedeiros.ca](#) 647.956.5319 [ReelectMartinMedeiros](#) [medeiros_martin](#) [vote_martin_medeiros](#)



LIGHT SPEED Logistics Inc.
[www.lslinc.com](#)

"Always There For You"

Web: [www.lslinc.com](#)
Email: safedrivers@lslinc.com

NOW HIRING

Owner Operators:

- US Team(ON to Midwest) (Loaded/Empty) \$1.80*
- US Team(Open Board)..... \$1.73*
- US Single(ON to Midwest)..... \$1.70*
- US Single(Open Board)..... \$1.63*
- Canadian Team..... \$1.66*
- Canadian Singles(AB to BC)..... \$1.91*
- Canadian Singles(Open Board).... \$1.56*
- Hourly Waiting Pay
- Paid Meat Inspection

Company Drivers(Up to):

- US Single(ON to Midwest)..... \$0.62
- US Single(Open Board)..... \$0.54
- US Team..... \$0.66
- Canadian Team..... \$0.62
- Canadian Singles(AB to BC)..... \$0.56
- Canadian Singles(Open Board).... \$0.50
- Hourly Waiting Pay
- Paid Meat Inspection

Plus Paid: Plates, Permits, HVUT, Insurance, Practical Miles, FCA Fuel Surcharge Program, Tolls, Satellite, Transponder/E-Z Pass

Cell: 416.768.5441 Off: 905.696.0700 Ext#3

6015 Kestrel Rd, Mississauga, ON L5T 1S8



**Call For a Quick
& Free
Home Evaluation**
www.BramptonQuickHomeEvaluation.com

**Urgently Need New Listing
in Brampton/GTA Call Jag
Today To Sell Your Property
For Top \$\$\$ & Accurate Price**

Other Realtors only Promise
But **JAG AUJLA SOLD YOUR HOME WITH
GUARANTEED***
OR HE'LL BUY IT!*

www.BramptonTopRelator.com

JAG AUJLA
REAL ESTATE BROKER
DR. 416-371-7777
j.aujla@rogers.com www.jagaujla.com



Visit us at: www.jagaujla.com



RE/MAX Realty Specialist Inc., Brokerage
Off: 905-456-3232



BRAMPTON \$729,905
ਬਾਵਰਡ/ਜੀਮਜ਼ ਪੋਟਰ



BRAMPTON \$869,905
ਬਰੈਮਲੀ, ਸੈਡਲਾਊਡ



BRAMPTON \$1,098,905
ਜੇਮਜ਼ ਪੋਟਰ/ਬੈਂਕੀ ਬਰੇਸ

ਬਹੁਤ ਸੋਹਣਾ ਅਤੇ ਸਾਫ਼ ਸੁਖਲਾ 4 ਕੋਡਰਮ ਮੈਡ 3
ਵਾਸਤ੍ਰ ਦਾ ਸੌਮੀ ਟਿੱਪੋਚ, ਡਾਕਲ ਸਟੋਰੀ ਘਰ,
unspoiled ਬੋਨਸ ਨੂੰ ਸੈਪੋਟ ਏਨਾਰੋਸ, ਵਿਚਾਰ ਨੂੰ ਸਟੋਨਸ ਸਟੀਲ ਅਲਾਈਜ਼ਸ, ਮਾਸਰਟ ਕੋਡਰਮ ਨੂੰ 5 ਪੰਜ ਦਿਨ ਸੂਟ, ਸਕੂਲ,
ਪਲਾਜ਼ਾ, ਆਦਿ ਸੁਲੂਤਾਂ ਦੇ ਨੇਤੇ।



BRAMPTON \$1,489,905
ਬੋਰਵੇ & ਕੰਟਰੀਸਾਇਟ



BRAMPTON \$1,798,905
ਕਵਾਨ/ਪਿਆਸਾਗ ਹੋਲ



GUELPH \$1,250,000
ਗੇਲਟ, 540 ਯਾਰਕ ਹੋਲ

540 ਯਾਰਕ ਹੋਲ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਵਿੱਚ ਤੱਤੀ ਵਾਸਤ੍ਰ ਦਾ
ਛਿਟੋਭ ਢਾਕ ਸਟੋਰੀ ਘਰ, 3359 ਸਕੋਅਰ
ਫੋਰ ਵਿੱਚ, ਫਿਲੋਰ ਬੋਨਸ, ਹਾਈਡੂਕ
ਫਲਰ, ਮਾਸਰਟ ਕੋਡਰਮ 5 ਪੰਜ ਏਨਾਰੋਸ, ਕਲ
ਸਟੋਨਕਸ, ਸਟੋਨਸ ਸਟੀਲ, ਅਪਲਾਈਜ਼ਸ, ਆਦਿ ਸੁਲੂਤਾਂ ਦੇ ਨੇਤੇ।

Offering 3 Acres of Land

AZ ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

- ਸਿੰਗਲ ਡਰਾਇਵਰ ਦੀ Toronto ਤੋਂ
Montreal ਲਈ ਲੋੜ ਹੈ
- ਟੀਮ ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਦੀ Texas ਲਈ
ਡੀਕੀਕੋਟ ਰਨ ਲਈ ਲੋੜ ਹੈ

- ਵਧੀਆ ਤਨਖਾਹ
- ਅਟੋਪਾਰਟਸ ਲਈ
- ਆਟੋਮੈਟਿਕ ਟੱਕਰ



New
Drivers
are welcome

416.904.0715 | 647.456.8520

REXDALE BODY SHOP USED CAR SALE



Specialization In:

- ★ All Kinds of Body Work
- ★ Auto Glass Windshield
- ★ Denting, Painting & Welding

SPECIAL
PAINT JOB
\$779

RENTAL
CAR
PROVIDED

25 years of Canadian Experience
OPEN MON - SAT 9AM TO 7PM

Call Rick or Manminder Cheema: 416.749.9596 / 416.951.6431

LOWEST PRICE IN TOWN
Towing Service Car Paint
Starts \$799 upto 100%
Deductible Paid*

30 Racine Rd. Toronto, ON, M9W 2Z3, FAX: 416.749.9597 www.AABODYSHOP.ca

mcheemaaaa@hotmail.com

ELECT City of Brampton Regional Councillor Wards 7 & 8

PAT FORTINI

MY PRIORITIES ARE TO CONTINUE
ADVOCATING FOR:

- Crime Prevention & Safety
- Accountability & Transparency
- Infrastructure
- LRT & Transit
- Health Care & Community Leadership
- Our Senior Community
- University
- Job Creation
- Local Job Creation
- Our Senior Community
- Creating Better Neighbourhoods
for our Families and Friends.
- Improve our Parks and
Recreational Facilities



TOGETHER Let's Move Brampton
Into The Future

VISIT US AT OUR CAMPAIGN OFFICE
25 KINGS CROSS ROAD (at Knightsbridge & Kings Cross)

CAMPAIN OFFICE 905-497-7220 CELL PHONE 416-804-2510

f PatFortini t Pat_Fortini www.patfortini.ca

LEADERSHIP • EXPERIENCE • COMMITMENT

Grand Upholstery Ltd Sofa Company Originality in Every Piece

Special
On Sale

- ਪੁਰਾਣੇ ਸੋਫ਼ਿਆਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
- ਟੋਪ ਕੁਆਲਿਟੀ ਦੀ ਫੋਮ ਅਤੇ ਸਪਾਰਿੰਗ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
- ਆਪਣੀ ਮਨਪਸੰਦ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ **L Shape** ਡਿਜਾਇਨ ਅਤੇ ਰੰਗ ਚੁਣ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋ।
- ਕੱਪੜਾ ਚਾੜ ਕੇ ਪੁਰਾਣਾ ਸੋਫ਼ਾ, ਡਾਇਨਿੰਗ ਚੇਅਰ ਨੂੰ ਨਵਿਆਂ ਵਰਗਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਆਰਡਰ ਦੇ ਕੇ ਨਵੇਂ ਸੋਫ਼ੇ ਦੂਜੇ ਸਟੋਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਘੱਟ ਕੀਮਤ ਉਤੇ ਦੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ



ਕੁਆਲਿਟੀ ਮੁਹੱਲੋਂ ਬੋਲਦੀ ਹੈ

Tel: 905.791.2888 Cell: 647.293.3212

5 Edvac Drive # 5 & 6 Brampton ON L6S 5P3 Email: grandupholstery@gmail.com

ELECT Brampton City Councillor
Candidate Ward 7 & 8

Harveen DHALIWAL

- Community Safety
- Accountability & Transparency
- Infrastructure
- LRT & Transit
- University
- Local Job Creation
- Our Senior Community
- Creating Better Neighbourhoods
for our Families and Friends.
- Improve our Parks and
Recreational Facilities

Educational Background:
Bachelor of Arts at University of Toronto
Masters in Public Administration at
Pace University, New York



VISIT US AT OUR CAMPAIGN OFFICE

260 Queen Street East, Brampton ON L6V 1B9

Campaign Office: 437-235-1708 Cell: 647-999-4432

E : electharveendhaliwal@gmail.com

W : www.harveendhaliwal.com • f : HarveenDhaliwal

Working Together For A Better Future....
ON OCTOBER 22ND ELECT HARVEEN DHALIWAL